

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 01/02: Architecture et photographie

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



26 février 2004

Architectes de l'Union européenne et de Suisse  
(Gertraude Kaufmann, Günter Hofmann, Barbara Nehrning, Thomas Mrak, Bernhard Hafner, Brigitt Rudacs, Peter Wipfler)

Centre pour les bio-sciences  
moléculaires - ZIMB  
(CP, PO)

Bundesimmobiliengesellschaft  
p/a Architekturbüro Kampits u.  
Gamerith KEG  
Nibelungengasse 76  
A - 8010 Graz  
Fax +43/316/327 589-22  
KFU03@kampits.at  
<www.kampits.at>

1<sup>er</sup> mars 2003

Architectes européens

Site Findus et Centre culturel  
arctique à Hammerfest en  
Norvège  
(CP, PO) - nouveau

Husbanken avd. Hammerfest  
Competition Officer Karin  
Mauno Johansen  
Postboks 480  
N - 9615 Hammerfest  
karin.mauno.johansen@hus-  
banken.no  
Fax: +47 78 42 74 10  
<www.arkitektur.no>

(11 mars 2004)  
11 mai 2005

Équipes pluridisciplinaires composées de deux  
étudiants et d'un enseignant, issus des écoles  
d'art, d'architecture ou d'urbanisme de France et  
de l'étranger

Concours sur le thème « La  
publicité extérieure, l'archi-  
tecture et le paysage »

Séminaire Robert Auzelle  
seminaire.robert.auzelle@  
wanadoo.fr  
<www.arturbain.fr>

22 mars 2004

Architectes établis en Suisse ou dans l'un des  
pays signataires de l'accord OMC/WTO  
(Giorgio Macchi, Stefan Dellenbach, Kilian  
Bühmann, Jürg Sulzer, Bernhard Furrer, Stefan  
Camenzind, Marc Collomb, Ivano Gianola, Peter  
Kamm, Gundula Zach)

Concept urbanistique pour  
l'aire Von Roll et nouveau  
bâtiment pour les sciences  
naturelles de l'Université de  
Berne  
(CP, PO)

Canton de Berne  
Concours aire Von Roll  
p/a Ernst Basler + Partner AG  
Zollikerstrasse 65  
CH - 8702 Zollikon  
<www.cms.be.ch/bve/de/bve\_  
hbe-pr-aus.htm>

31 mars 2004

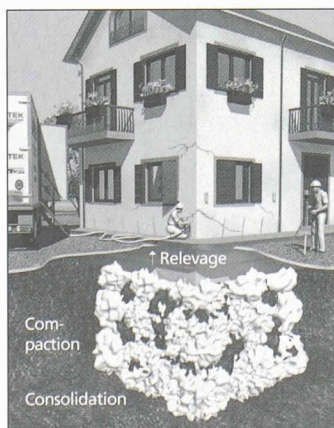
Étudiants des écoles polytechniques, des acadé-  
mies et des HES  
(Marie-Claude Betrix, René Furler, Harry Gugger,  
Hansjörg Leibundgut, Sacha Menz, Arthur Ruegg,  
Hans-Rudolph Schalcher, Gerhard Zweifel)

ZIP-Bau-Award 2004

ZIP-BAU  
Institut für Bauplanung und  
Baubetrieb  
ETH Hönggerberg  
CH - 8093 Zurich  
<www.zipbau.ch>

**Note**

Cette rubrique, préparée en collaboration avec tec21, organe en langue allemande de la sia, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes sia 142 ou UJA ainsi que des expositions y relatives. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**



# Fissures – Affaissements?

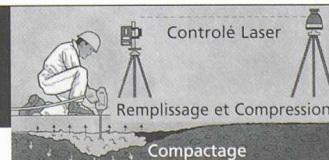
[www.uretek.ch](http://www.uretek.ch)

**Vous avez des Problèmes de Fondations?!**

**Nous avons les solutions.**

- ▶▶▶ Consolidations sous fondations
- ▶▶▶ Relevage des affaissements
- ▶▶▶ Consolidations préventives

**URETEK®**  
SYSTÈMES EXPANSIFS  
POUR LA CONSOLIDATION DES SOLS



**Votre profit:**

- simple et rapide
- résultats immédiats
- propre / pratique
- efficace / économique

**Europa-Patent**

URETEK (Schweiz) AG • Wylstrasse 8 • 6052 Hergiswil • Tél. 041 676 00 80 • Fax 041 676 00 81 • uretek@uretek.ch



## Organisateur ou renseignements

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
France-culture - «Métropolitains»	Tous les mercredis de 9h05 à 10h20	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
Les plates-formes Ecoparc	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, tel. 032 721 11 74, info@ecoparc.ch, <www.ecoparc.ch>
Exposition - «Structures légères - Jörg Schlaich et Rudolf Bergemann»	Jusqu'au 8 février 2004	Francfort sur le Main (D), Deutsches Architektur Museum	DAM, Schaumainquai 43, Francfort sur le Main Tél. +49 69 21 23 88 44
Exposition - «Gottfried Semper, 1803 - 1879, Architektur und Wissenschaft»	1 <sup>er</sup> novembre 2003 au 25 janvier 2004	Zurich, Museum für Gestaltung	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, CH - 8005 Zurich, <www.museum-gestaltung.ch>
Exposition - «Italienische Holzschnitte der Renaissance und des Barock»	3 décembre 2003 au 13 février 2004	Zurich	Graphische Sammlung der ETH, Rämistrasse 101, CH - 8092 Zurich, <www.graphischesammlung.ch>
Exposition - «Pantin, Montrouge, Boulogne-Billancourt, Meudon-la-Forêt - Fernand Pouillon architecte»	3 décembre 2003 au 21 janvier 2004	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, Bâtiment SG, CH - 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch, <http://enac.epfl.ch/>
Exposition - «La villa urbaine»	12 au 28 janvier 2004	Lausanne, EPFL, SG	EPFL - ENAC, Bâtiment SG, CH - 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch, <http://enac.epfl.ch/>
Exposition - «Architectures non standard»	10 décembre 2003 au 1 <sup>er</sup> mars 2004	Paris, Centre Pompidou	CGP, Place Georges Pompidou, F - 75004 Paris Tél. +33 1 44 78 12 33
Exposition - «Concours d'idées Lausanne Jardins 2004» - «Retrospective Lausanne Jardins '97 et Lausanne Jardins 2000»	15 janvier au 11 mars 2004	Zurich, Auditorium E4, HIL, ETH Hönggerberg	ETH Hönggerberg, CH - 8093 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - «Olivier Lasserre, Terres-territoires, photographies 2001-2003»	16 janvier au 28 février 2004	Lausanne, Galerie Alice Pauli	Galerie Alice Pauli, Port-franc 9, CH - 1003 Lausanne <www.galeriealicepauli.ch>
Exposition - «Une provocation constructive, architecture et développement durable au Vorarlberg»	20 janvier au 7 février 2004	Chambéry (F), Galerie Eurêka, Carré Curial	CAUE de la Savoie, BP 1802, F - 73018 Chambéry <www.savoiie-culture.com/caue/index.htm> Tél. +33 4 79 96 74 16
<b>Cours CEDOTEC - Norme SIA 265 Construction en bois, introduction pratique</b>	20 et 27 janv. 2004 3, 10 et 17 fév. 2004 2, 9 et 16 mars 2004 23, 30 mars et 6 avril 2004	Fribourg, EIF Bienne, El-Bois Yverdon, EIVD Sion, HEVS	Cedotec-Lignum, CH - 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 652 62 22, <www.cedotec.ch>
<b>Cours SIA Form - Règlement concernant les prestations et les honoraires 102, 103 et 108</b>	22 janvier 2004 27 janvier 2004	Lausanne	M. Pfister, SIA-Vd, Av. Jomini 8, CH - 1004 Lausanne, tél. 021 646 34 21, m.pfister@siavd.ch
Foire - HILSA, selon des services techniques du bâtiment	20-23 janvier 2004	Bâle, Messebasel	Hilisa 04, MCH Foire de Bâle SA, CH - 4005 Bâle Tél. + 41 058 200 20 20, <www.hilisa.ch>
Conférence CUEPE - «Concept et	22 janvier 2004	Genève, CUEPE, Site de Battelle	UNIGE - CUEPE, 7 Rte de Drize, CH - 1227 Carouge



## PLUS DE LUMIERE - PLUS DE VISIBILITE !

Pour des concepts standard ou sur mesure: Lors du choix de LANTERAUX EN COUPOLES, EN BANDES OU EN PYRAMIDES, nous nous chargeons de toute la planification, jusque dans les moindres détails.

**Consultez nos spécialistes pour les éléments translucides.**

REAL AG  
Uttigenstrasse 128, CH-3603 Thun  
Tel. 033 222 01 01, Fax 033 222 01 06  
info@real-ag.ch, www.real-ag.ch

MULTIBAT SA  
CH-1052 Le Mont s. L.  
Tél. 021 652 77 00  
Fax 021 652 77 16

Compétence garantie.

